

گروه زبان انگلیسی دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران
مرکز

لیست دروس رشته مترجمی زبان انگلیسی (۹۱ به بعد)

ترم ۱				
جمع واحد: ۱۸				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیشنیاز
۱	خواندن و درک مفاهیم ۱	۱۶۲۴۲۶۳	۴	-
۲	دستور نگارش ۱	۲۴۲۶۶۱	۴	-
۳	گفت و شنود ۱	۱۴۵۴۸	۴	-
۴	اندیشه اسلامی ۱	۲۱۰۹۳۱	۲	-
۵	فارسی	۱۲۵۰۱۰۶	۳	-
۶	تربیت بدنی ۱	۱۱۲۱۰۴۶	۱	-

ترم ۲				
جمع واحد: ۱۷				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیشنیاز
۷	خواندن و درک مفاهیم ۲	۱۶۲۴۲۶۴	۴	خواندن و درک مفاهیم ۱
۸	دستور نگارش ۲	۱۶۲۴۲۶۷	۴	دستور نگارش ۱
۹	گفت و شنود ۲	۱۴۵۴۹	۴	گفت و شنود ۱
۱۰	فنون یادگیری زبان	۱۶۲۴۲۷۷	۲	-
۱۱	اندیشه اسلامی ۲	۲۱۰۹۴۱	۲	اندیشه اسلامی ۱
۱۲	تربیت بدنی ۲	۱۱۲۱۰۴۷	۱	تربیت بدنی ۱

ترم ۳				
جمع واحد: ۱۶				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیشنیاز
۱۳	خواندن و درک مفاهیم ۳	۱۶۲۴۲۶۵	۴	خواندن و درک مفاهیم ۲
۱۴	نگارش پیشرفته	۲۴۲۶۸۱	۲	دستور نگارش ۲
۱۵	کلیات زبان شناسی ۱	۱۶۲۴۲۷۳	۲	خواندن و درک مفاهیم ۲ - گفت و شنود ۲ دستور نگارش ۲
۱۶	ساخت فارسی	۲۴۲۹۳۱	۲	فارسی
۱۷	آشنایی با ادبیات معاصر ایران	۲۴۲۹۴۱	۲	فارسی
۱۸	نگارش فارسی	۲۴۲۹۵۱	۲	فارسی
۱۹	تفسیر موضوعی قرآن	۱۱۲۱۱۰۷	۲	-

ترم ۴				
جمع واحد: ۱۹				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیشنیاز
۲۰	آواشناسی	۱۶۲۴۲۷۲	۲	خواندن و درک مفاهیم ۲ - دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲
۲۱	نمونه های شعرساده	۳۴۲۸۰۱	۲	خواندن و درک مفاهیم ۲ - دستور نگارش ۲ - خواندن و درک مفاهیم ۳
۲۲	کلیات زبان شناسی ۲	۱۶۲۴۲۷۴	۲	کلیات زبان شناسی ۱
۲۳	بیان شفاهی داستان ۱	۱۶۲۴۲۸۵	۲	دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲ - خواندن و درک مفاهیم ۳
۲۴	درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۱	۳۴۲۷۵۱	۲	خواندن و درک مفاهیم ۲ - دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲
۲۵	نامه نگاری	۳۴۲۸۷۱	۲	دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲ - خواندن و درک مفاهیم ۳
۲۶	مقاله نویسی	۲۴۲۹۰۱	۲	نگارش پیشرفته
۲۷	اصول و روش ترجمه	۱۶۲۴۲۷۸	۲	دستور نگارش ۲ - فنون یادگیری زبان - خواندن و درک مفاهیم ۳
۲۸	وصیت نامه امام (ره)	۱۱۲۱۰۶۰	۱	-
۲۹	تاریخ فرهنگ و تمدن اسلام و ایران	25515	2	-

ترم ۵				
جمع واحد: ۱۶				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیش نیاز
30	درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۱	۲۴۲۷۶۱	۲	درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۱
31	بیان شفاهی داستان ۲	۲۴۲۸۶۱	۲	بیان شفاهی داستان ۱
32	ترجمه متون ساده	۱۶۲۳۴۳۸	۲	اصول و روش ترجمه
33	کاربرد اصطلاحات و تعبيرات در ترجمه	۱۶۲۴۲۸۲	۲	اصول و روش ترجمه
34	اصول و مبانی نظری ترجمه	۳۳۰۳۸۱	۲	اصول و روش ترجمه
35	ترجمه نوار و فیلم	۱۶۳۴۳۱۱	۲	گفت و شنود ۲
36	نمونه های نثر ساده	۱۶۲۴۲۷۹	۲	دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲ - خواندن و درک مفاهیم ۳
37	انقلاب اسلامی	۱۱۲۱۱۰۱	۲	-

ترم ۶				
جمع واحد: ۱۷				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیش نیاز
38	ترجمه شفاهی ۱	۲۴۳۰۸۱	۲	آواشناسی - بیان شفاهی داستان ۲ - ترجمه نوار و فیلم
۳۹	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱	۲۴۲۹۱۱	۲	ترجمه متون ساده - کاربرد اصطلاحات و تعبيرات در ترجمه
40	رجمه پیشرفته ۱	۲۴۲۹۷۱	۲	ترجمه متون ساده
۴۱	ترجمه مکاتبات اسناد ۱	۲۴۳۰۴۱	۲	اصول و روش ترجمه - ترجمه متون ساده
۴۲	خواندن متون مطبوعاتی	۲۴۲۹۲۱	۲	دستور نگارش ۲ - گفت و شنود ۲ - خواندن و درک مفاهیم ۳ - کلیات زبانشناسی ۲ - درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۲
۴۳	بررسی مقابله ای ساخت جمله	۲۳۰۶۱۱	۲	کلیات زبانشناسی ۲
۴۴	واژه شناسی	۲۴۲۹۶۱	۲	ساخت فارسی - کلیات زبانشناسی ۲
۴۵	اخلاق اسلامی	۲۱۰۹۸۲	۲	-
۴۶	قران	۱۳۳۰۱۷۶	۱	-

ترم ۷				
جمع واحد: ۲۰				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیش نیاز
۴۷	اصول و روش تحقیق ۱	۲۴۲۸۳۱	۲	کلیات زبانشناسی ۲ - درآمدی بر ادبیات انگلیسی ۲
۴۸	ترجمه پیشرفته ۲	۲۴۲۹۸۱	۲	ترجمه پیشرفته ۱ - ترجمه متون ساده
۴۹	ترجمه متون مطبوعاتی ۱	۲۴۳۰۶۱	۲	اصول و روش ترجمه - ترجمه متون ساده
50	ترجمه مکاتبات اسناد ۲	۲۴۳۰۵۱	۲	مکاتبات اسناد ۱
51	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۲	۲۴۲۹۹۱	۲	بررسی آثار ترجمه شده اسلامی ۱
52	ترجمه شفاهی ۲	۲۴۳۰۹۱	۲	ترجمه شفاهی ۱
53	ترجمه انفرادی ۱	۲۳۴۱۲۱	۲	ترم ۷
54	روش تدریس زبان خارجی	۲۴۲۸۸۱	۴	گذراندن بیش از صد واحد درسی
55	تاریخ تحلیلی مدراسلام	۲۰	۲	-

ترم ۸				
جمع واحد: ۱۸				
ردیف	نام درس	کد درس	تعداد واحد	درس پیش نیاز
۵۶	اصول و روش تحقیق ۲	۲۴۲۸۴۱	۲	اصول و روش تحقیق ۱
۵۷	ترجمه متون مطبوعاتی ۲	۲۴۳۰۷۱	۲	ترجمه متون مطبوعاتی ۱
۵۸	ترجمه شفاهی ۳	۲۴۳۱۰۱	۲	ترجمه شفاهی ۲
۵۹	ترجمه انفرادی ۲	۲۳۳۵۱۱	۲	ترم ۸
60	ترجمه متون اقتصادی	۲۴۳۰۱۱	۲	ترجمه پیشرفته ۲
۶۱	ترجمه متون سیاسی	۲۴۳۰۳۱	۲	ترجمه پیشرفته ۲
۶۲	ترجمه متون ادبی	۲۴۳۱۸۱	۲	اصول و روش ترجمه - ترجمه متون ساده
۶۳	آزمون سازی زبان	۲۴۲۸۹۱	۲	روش تدریس
۶۴	تنظیم خانواده	۱۱۲۱۰۹۰	۲	-